

CONSEIL COMMUNAL DU 20 JUIN 2018 - 19H00 - CCM
GEMEENTERAAD VAN 20 JUNI 2018 - 19U00 - GCM

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - I.G.R.E.T.E.C. - Approbation de l'ordre du jour de l'Assemblée Générale et désignation des délégués.

Gemeentelijk secretariaat - I.G.R.E.T.E.C. - Goedkeuring van de dagorder van de Algemene Vergadering en aanstelling van de afgevaardigden.

- 2 Affaires juridiques - Octroi d'un droit d'emphytéose à l'a.s.b.l. « DE MOLENKETJES » sur une partie du site communal situé rue des Béguines 101-103.

Juridische Zaken - Het verlenen van een erfpachtrecht aan de v.z.w. "DE MOLENKETJES" op een deel van de gemeentelijke site gelegen Begijnenstraat 101-103.

- 3 Enseignement francophone - Restructuration de l'école « Korenbeek » (Implantation A : rue du Korenbeek, 133 - Implantation B : rue de la Flûte Enchantée, 5)

Franstalige onderwijs - Structurering van de school "Korenbeek" (Site A : Korenbeekstraat,133 - Site B : Toverfluitstraat 5)

- 4 GRH - Prestations supplémentaires - Compensation.

HRM - Bijkomende prestaties - Compensatie.

- 5 GRH - Règlement de travail - Annexe 1 - Frais de transport - Prime de vélo - Modification.

HRM - Arbeidsreglement - Bijlage 1 - Vervoersonkosten - Fiets premie - wijziging.

- 6 GRH - Statut administratif - Fiche d'évaluation - Modification.

HRM - Administratief statuut - Evaluatiefiche - Wijziging.

- 7 GRH - Règlement concernant la formation - Modification AR 04/05/2017.

HRM - Reglement betreffend de opleiding - Wijziging KB 04/05/2017.

- 8 Recette communale - CPAS - Compte de l'exercice 2017.

Gemeenteontvangerij - OCMW - Rekening van het dienstjaar 2017.

- 9 Recette communale - Comptes annuels de l'exercice 2017.

Gemeentekas - Jaarrekeningen van het dienstjaar 2017.

- 10 Taxes communales - Prise en charge par l'administration fiscale régionale de l'établissement et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Gemeentebelastingen - Belasting van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de gemeentelijke opcentiemen op de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies.

- 11 Economat - Achat d'un photocopieur pour le service de la Comptabilité via le catalogue des produits du C.I.R.B. agissant en centrale de marchés publics.

Economaat - Aankoop van één kopieerapparaat voor de dienst Boekhouding via de catalogus van de producten van het C.I.B.G. handelend als aankoopcentrale van overheidsopdrachten.

- 12 Economat - Préparation et livraison de repas et de potages pour les écoles, de potages et de collations pour les stations de plein air pour les années 2019 et 2020 - Approbation des conditions et du mode de passation.

Economaat - Bereiding en levering van maaltijden en soep voor de scholen, soep en lichte maaltijden voor de speelpleinen voor de jaren 2019 en 2020

- 13 Economat - Formation à l'E-Learning/Social Learning pour une durée de 4 ans - Approbation des conditions et du mode de passation.

Economaat - Formatie met E-Learning/Social Learning voor een duur van 4 jaar - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

- 14 Propriétés Communales - Espace Bellevue - Malterie - Quai du Hainaut, 41-43 - Occupation de locaux du 2ème+ 3ème étages par l'asbl Publiq - Avenant n°1 à la convention d'occupation approuvée par le Conseil communal du 16 décembre 2015.

Gemeentelijke Eigendommen - Project Bellevue - Mouterij - Henegouwenkaai 41-43 - Gebruik van lokalen van tweede en derde verdieping door vzw Publiq - Aanhangsel n°1 van de gebruiksovereenkomst goed te keuren door de Gemeenteraad van 16 december 2015.

- 15 Propriétés communales - Rénovation de l'éclairage et des installations électriques des écoles n°8 et n°9.

Gemeentelijke Eigendommen - Renovatie van de verlichting en elektrische installaties voor scholen Nr 8 en Nr 9.

- 16 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de rénovation urbaine - CRU 5 "Heyvaert-Poincaré" - Approbation de la convention de partenariat - Report du 23/05/2018.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsvernieuwingscontract - SVC 5 "Heyvaert-Poincaré" - Goedkeuring van de partnerschapsovereenkomst - Uitsel van 23/05/2018.

- 17 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de rénovation urbaine - CRU 3 "Gare de l'Ouest" - Approbation de la convention de partenariat - Report du 23/05/2018.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsvernieuwingscontract - SVC 3 "Weststation" - Goedkeuring van de partnerschapsovereenkomst - Uitstel van 23/05/2018.

- 18 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de rénovation urbaine - CRU 1 "Citroën-Vergote" - Approbation de la convention de partenariat - Report du 23/05/2018.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsvernieuwingscontract - SVC 1 "Citroën-Vergote" - Goedkeuring van de partnerschapsovereenkomst - Uitstel van 23/05/2018.

- 19 Département Infrastructures et Développement Urbain - CQDPS: Opération 1M Logements Heyvaert, rue Heyvaert 107-109 à 1080 Bruxelles - Prolongation de la mise à disposition temporaire des boxes de garage du bien.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - DWC Zinneke: Project 1 M Woningen Heyvaert, Heyvaertstraat 107-109 te Brussel - Verlenging van de tijdelijke terbeschikkingstelling van de garchiveboxen.

- 20 Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de travaux relatif à l'isolation de la toiture (salle de sport Beudin) située à l'école 13, sise rue de Koninck 63-65 d'une part et à l'isolation de la toiture située à l'école 1, sise rue des Quatre vents 71, à Molenbeek-Saint-Jean d'autre part. Approbation de l'avis de marché et fixation des conditions du marché – CDC 18.014.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken betreffende de isolatie van het dak (sportzaal Beudin), gelegen te Ecole 13, De Koninckstraat 63-65 enerzijds en betreffende de isolatie van het dak gelegen te Ecole 1, Vierwindenstraat 71, te Sint-Jans-Molenbeek anderzijds. Goedkeuring van de aankondiging van de opdracht en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Bestek 18.014.

- 21 Département Infrastructures et Développement urbain - Programme Politique de la Ville 2017-2020 par la Revitalisation Urbaine - Projet « Réaménagement du parc Menin - Etangs Noirs » - Approbation de l'acquisition du site sis rue de Menin 38, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsbeleid via Wijkontwikkeling 2017-2020 - Project "Heraanleg van het park Menen - Zwarte Vijvers" - Goedkeuring van de aankoop van de site gelegen in de Menenstraat 38, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

- 22 Département Infrastructures et Développement urbain - Marchés Publics - Réfection à l'identique des trottoirs et de l'asphalte ainsi que plantation d'arbres à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Approbation du nouvel avis de marché et des conditions du marché - CdC 18.006 et CdC 18.006bis.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Herstelling in oorspronkelijke staat van de stoepen en van het asfalt alsook aanplanting van bomen te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van de nieuwe aankondiging van de opdracht en van de voorwaarden

van de opdracht - Bestek 18.006 en Bestek 18.006bis.

- 23 Mobilité - Journée sans voiture du 16 septembre 2018 - Règlement d'administration intérieure.
Mobiliteit - Zonder auto mobiel in de stad op 16 september 2018 - Intern administratief reglement.
- 24 Informatique - Convention de mandat avec GIAL ASBL - Modification.
Informatica - Mandaatovereenkomst met GIAL VZW - Wijziging.
- 25 Evènements - Octroi d'un subside - Association de Parents (Ecole Plurielle - Karreveld).
Evenementen - Toekenning van een toelage - Oudervereniging (School Plurielle- Karreveld).
- 26 Evènements - Octroi d'un subside - Brussels Electronic Marathon.
Evenementen - Toekenning van een toelage - Brussels Electronic Marathon.
- 27 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Brussels Top Team.
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Brussels Top Team.
- 28 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Final Fx Dance School.
Sports - Toekenning van een subsidie aan de vzw Final Fx Dance School.
- 29 Sports - Octroi d'un subside au Centre d'Education National Sportif Academy.
Sport - Toekenning van een toelage aan CENS Academy.
- 30 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Ligue d'entraide islamique.
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Ligue d'entraide islamique.
- 31 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Vision Solidaire ».
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Vision Solidaire".
- 32 Sports - Octroi d'un subside pour le projet.sportivo-artistique de Piotr Osuszkiewicz (asbl SMart productions associées).
Sports - Toekenning van een subsidie voor het.sportivo-artistieke project van Piotr Osuszkiewicz (vzw SMart verenigen producties).
- 33 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « leao de norte ».

- Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw « leao de notre ».
- 34 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl A.M.A. Jeunesse GYM.
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw A.M.A Jeugd GYM.
- 35 Sports - Octroi d'un subside au collectif « Les filles de Molenbeek au Brésil ».
Sport - Toekenning van een subsidie aan het groep “Les filles de Molenbeek au Brésil”.
- 36 Relations Internationales - Octroi d'un subside à l'asbl GC De Vaartkapoen.
Internationale Betrekkingen - Toekenning van een subsidie aan de vzw GC De Vaartkapoen.
- 37 Relations Internationales - Octroi d'un subside à l'asbl Arnibel.
Internationale betrekkingen - Toekenning van een subsidie aan de vzw Arnibel.
- 38 Relations Internationales - Octroi d'un subside au Centre Communautaire Maritime - MolemBike.
Internationale betrekkingen - Toekening van een subsidie aan het Gemeenschapscentrum Maritiem - MolemBike.
- 39 Jeunesse - Octroi d'un subside exceptionnel à l'asbl Ma Dream Team - Urban Talent.
Jeugd - Bijzondere subsidie - vzw Ma Dream Team - Urban Talent.
- 40 Jeunesse - Octroi d'un subside exceptionnel à l'asbl TYN.
Jeugd - Bijzondere subsidie aan vzw TYN.
- 41 Jeunesse - Octroi d'un subside exceptionnel à l'asbl Nomad's Prod.
Jeugd - Bijzondere subsidie aan vzw Nomad's Prod.
- 42 Prévention - Participation citoyenne - Subside à l'asbl VK pour l'organisation de la Ramadan Night 2018.
Preventie - Burgerparticipatie - Toelage aan de vereniging De Vaartkapoen in het kader van de Ramadan Night 2018.
- 43 Propriétés communales - Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement - Exercice 2018 - a.s.b.l. M.A.I.S.
Gemeentelijke Eigendommen - Gemeentelijke subsidie toegekend aan verenigingen actief op de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek inzake huisvesting - Dienstjaar 2018 - vzw MAIS

44 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB*PVDA, relative à la qualité de l'air autour des écoles - Report du 25/04/2018 - Report du 23/05/2018.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer De Block, gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende de luchtkwaliteit rond de scholen - Uitstel van 25/04/2018 - Uitstel van 23/05/2018.

45 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Magéus, conseiller communal PS, concernant la propreté publique dans les quartiers Machtens, Osseghem, Mennekens - Report du 23/05/2018.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Magéus, gemeenteraadslid PS, betreffende de openbare netheid in de wijken Machtens, Osseghem en Mennekens - Uitstel van 23/05/2018.